

Vaříč smaltovaný jednoplotýnkový a dvouplotýnkový

Varič smaltovaný jednoplatňový a dvojplatňový

Návod na použití – Návod na obsluhu



B-4267



B-4268



ČESKY

SLOVENSKY

SEZNAM SERVISŮ/ZOZNAM SERVISOV

Vaříč smaltovaný jednoplotýnkový a dvouplotýnkový (dále vaříč) je určen pouze pro použití v domácnosti k vaření pokrmů a tekutin ve vhodných nádobách. Nesmí být použit v průmyslu či restauračních a stravovacích provozech.

Bezpečnostní upozornění:

-Přečtěte si prosím všechny instrukce před použitím a uschovejte si je pro případnou pozdější potřebu.

-Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

-Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah potřeby a jeho přívodu.

-Ujistěte se, že napětí na typovém štítku souhlasí s napětím v síti u vás doma.

-Elektrický rozvod, na který je vaříč připojen, musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!

Varič smaltovaný jednoplatňový a dvojplatňový (ďalej varič) je určený len pre použitie v domácnosti k vareniu pokrmov a tekutín vo vhodných nádobách. Nesmie byť použitý v priemysle či reštauračných a stravovacích prevádzkach.

Bezpečnostné upozornenia:

-Prečítajte si prosím všetky inštrukcie pred použitím a uschovajte si ich pre prípadnú neskoršiu potrebu.

-Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú uživateľom nesmú

vykonávať deti bez dozoru
-Deti mladšie ako 8 rokov sa musí držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.

-Uistite sa, že napätie na typovom štítku súhlasí s napätím v sieti u vás doma.

-Vyberte vhodné místo pro umístění vaříče tak, aby spolu se zásuvkou bylo vzdáleno od zdroje vody.

-Vaříč lze provozovat na stole nebo podobném povrchu s tím, že ve směru hlavního sálání, tj. nad varnou plochou, musí být dodržena bezpečná vzdálenost od povrchu hořlavých hmot min. 500mm a v ostatních směrech min. 100mm. Vaříč musí být dostatečně vzdálen od krajů pracovní plochy tak, aby nebyl v dosahu dětí a osob nevnímajících teplo. Nesmí být umístěn ve spodních částech skříní. Musí být umístěn v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů (záclony, závěsy apod.).

-Vaříč používejte jen k účelům, ke kterým je určen a jak je popsáno v návodu.

-Nepoužívejte vaříč k vytápění místností.

-Používejte pouze varné nádoby s rovným dnem stejného průměru jako je plotýnka s bezpečným umístěním rukojeti.

-Při použití oleje nebo tuku zajistěte při přípravě pokrmů neustálý dozor. Při přehřátí oleje nebo tuku může dojít k jeho vznícení.

-Po ukončení vaření vaříč vypněte (poloha MIN) a nechte vychladnout.

-Napájecí přívod vaříče je opatřen ochranným vodičem a ukončen vidlicí s ochranným kontaktem.

-Vaříč nesmí obsluhovat malé děti a osoby silně mentálně postižené! Přístroj není hračka.

-Zabraňte přístupu dětí k vaříči, pokud je horký a ujistěte se, že nemohou tahat za napájecí přívod.

-Pokud je vaříč v provozu nebo chladne, dotýkejte se jen ovládacích prvků.

-Elektrický rozvod, na ktorý je varič pripojený, musí zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!

-Vyberte vhodné miesto pre umiestnenie variča tak, aby spolu so zásuvkou boli vzdialení od zdroja vody.

-Varič môžete prevádzkovať na stole alebo podobnom povrchu s tým, že v smere hlavného sálania, t.j. nad varnou plochou, musí byť dodržaná bezpečná vzdialenosť od povrchu horľavých hmôt min. 500mm a v ostatných smeroch min. 100mm. Varič musí byť dostatočne vzdialený od krajov pracovnej plochy tak, aby nebol v dosahu detí a osôb nevnímajúcich teplo. Nesmie byť umiestnený v spodných častiach skriniek. Musí byť umiestnený v dostatočnej vzdialenosti od horľavých materiálov (záclony, závesy a pod.).

-Varič používajte len k účelom, ku ktorým je určený a ako je opísané v návode.

-Nepoužívajte varič k vykurovaniu miestností.

-Používajte len varné nádoby s rovným dnom rovnakého priemeru ako je platňa s bezpečným umiestnením rukoväti.

-Pri použití oleja alebo tukov zaistíte pri príprave pokrmov neustály dozor. Pri prehriatí oleja alebo tuku môže dôjsť k jeho vznieteniu.

-Po ukončení varenia varič vypnite (poloha MIN) a nechajte vychladnúť.

-Napájecí prívod variča je vybavený ochranným vodičom a ukončený vidlicou s ochranným kontaktom.

-Varič nesmú obsluhovať malé deti a osoby so silným mentálnym postihom! Prístroj nie je hračka.

-Zabraňte prístupu detí k variču, pokiaľ je

Nebezpečí popálení!

-Nedávejte varič, napájecí přívod nebo vidlici do vody nebo jiné kapaliny. (ani částečně)!

-Nepoužívejte žádná přídavná zařízení, jinak může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

-Provozujte varič pod dohledem, pokud varič nepoužíváte, odpojte ho od el. sítě vytáhnutím vidlice ze zásuvky!

-Při jakékoli manipulaci s varičem (např. čištění) je nutné varič vypnout, vytáhnout vidlici ze zásuvky a počkat do úplného vychladnutí. Nikdy netahejte za napájecí přívod při vytahování vidlice ze zásuvky.

-Napájecí přívod vedte mimo prostory, kde se chodí a jezdí! Není doporučeno jej vést pod koberci či jinými podlahami.

-Napájecí přívod chraňte před ostrými hranami.

-Nedovolte, aby se přívod dotýkal horkého povrchu.

-Než varič uklidíte, nechte ho úplně vychladnout.

-Nepoužívejte varič pokud je poškozený napájecí přívod nebo vidlice.

-Nikdy nepoužívejte varič, pokud je poškozen jakýmkoli způsobem. Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte varič.

-Jestliže je síťový přívod tohoto variče poškozen, svěťte jeho výměnu odbornému servisu.

-Opravy smí provádět pouze odborné opravny!

-Není doporučeno používat prodlužování napájecího přívodu.

-Varič nezapojujte do stejné zásuvky nebo do zásuvky zapojené ve stejném el. okruhu

horúci a ubezpečte sa, že nemôžu ťahať za napájací prívod.

-Pokiaľ je varič v prevádzke alebo chladne, dotýkajte sa len ovládacích prvkov.

Nebezpečenstvo popálenia!

-Nedávajte varič, napájací prívod alebo vidlicu do vody alebo inej kvapaliny. (ani čiastočne)!

-Nepoužívajte žiadne prídavné zariadenia, inak môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

-Prevádzkujte varič pod dohľadom, pokiaľ varič nepoužívate, odpojte ho od el. siete vytiahnutím vidlice zo zásuvky!

-Pri akejkoľvek manipulácii s varičom (napr. čistenie) je nutné varič vypnúť, vytiahnuť vidlicu zo zásuvky a počkať do úplného vychladnutia. Nikdy neťahajte za napájací prívod pri vyťahovaní vidlice zo zásuvky.

-Napájací prívod vedte mimo priestory, kde sa chodí a jazdí! Neoporuča sa viesť ho pod kobercom či inými podlahami.

-Napájací prívod chráňte pred ostrými hranami.

-Nedovoľte, aby sa prívod dotýkal horúceho povrchu.

-Než varič uložíte, nechajte ho úplne vychladnúť.

-Nepoužívajte varič ak je poškodený napájací prívod alebo vidlica.

-Nikdy nepoužívajte varič, pokiaľ je poškodený akýmkoľvek spôsobom. Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte varič.

-V prípade, že je sieťový prívod tohto variče poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.

-Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne!

společně s jiným spotřebičem. Nebezpečí přetížení el. sítě.

- Jestliže je síťový přívod tohoto spotřebiče poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisu

- Teplota příslušných povrchů může být vyšší, je-li spotřebič v činnosti.

- Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.

POZNÁMKA: Teplota přístupných povrchů může být vyšší, je-li spotřebič v činnosti.

Uvedení do provozu:

Varič vyjměte z krabice. Z variče odstraňte všechny případné adhézní fólie, samolepky nebo papír. Zkontrolujte, zda není poškozen přepravou. Varič umístěte na rovnou, pevnou, nehořlavou podložku. Dbejte, aby se v blízkosti variče nenacházely hořlavé předměty (např. papír, záclony, plasty apod.). Při prvním uvedení variče do provozu nastavte knoflík termostatu na stupeň 3 a plotnu bez nádoby nechte v provozu 5-10 minut.

Může se objevit slabý kouř nebo specifické aroma, což není závadou spotřebiče. Otýnkový varič B-4267

-Nedoporučuje sa používať predlžovanie napájacieho prívodu.

-Varič nezapájajte do rovnakej zásuvky alebo do zásuvky zapojenej v rovnakom el. okruhu spoločne s iným spotrebičom.

Nebezpečenstvo preťaženia el. siete.

Ak je sieťový prívod tohto spotrebiča poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu

- Teplota príslušných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti.

- Spotrebič nie je určený pre činnosť prostredníctvom vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

POZNÁMKA: Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti.

Uvedenie do prevádzky:

Varič vyberte z krabice. Z variča odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, samolepky alebo papier. Skontrolujte, či nie je poškodený prepravou. Varič umiestnite na rovnú, pevnú, nehoľavú podložku. Dbajte, aby sa

v blízkosti variča nenachádzali horľavé predmety (napr. papier, záclony, plasty a pod.). Pri prvom uvedení variča do prevádzky nastavte gombík termostatu na stupeň 3 a platňu bez nádoby nechajte v prevádzke 5-10 minút.

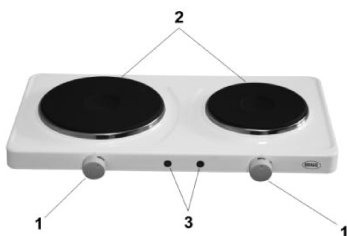
Môže sa objaviť slabý dym alebo špecifická aróma, čo nie je závadou spotrebiča.

Popis přístroje:

Jednoplátýnkový varič B-4267 a
dvouplátýnkový
varič B4268



1. Ovladač zapnutí/vypnutí – knoflík termostatu
2. Ohřívací plotýnka
3. Indikátor provozu topení – červená kontrolka
4. Napájecí přívod

**Obsluha přístroje:**

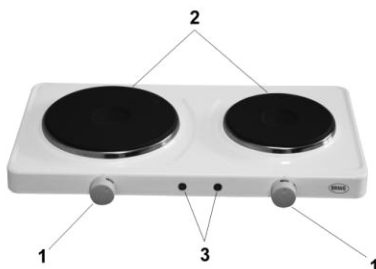
- Vidlici napájecího přívodu (4) zasuněte do el. zásuvky.

Popis prístroja:

Jednoplátňový varič B-4267 a dvojplátňový
varič B-4268



- 1.. Ovládač zapnutím / vypnutím - gombík termostatu
2. Ohrievacia platňa
3. Indikátor PREVÁDZKY hriania - červená kontrolka
4. napájací prívod

**Obsluha prístroja:**

- Vidlicu napájacieho prívodu (4) zasuněte do el. zásuvky.
- Varič zapnite otočením gombíku termostatu (1) na požadovaný

- Vaříč zapnete otočením knoflíku termostatu (1) na požadovaný stupeň.
- Sepnutí termostatu (ohřev plotny - 2) signalizuje svit kontrolního světla (3). Čím vyšší je číslo nastavené na knoflíku termostatu, tím vyšší je teplota na plotně.
- Na stupni "6" uveďte obsah nádoby do varu a potom otočte knoflík termostatu na nižší stupeň, na kterém se udrží var. Stupeň varu je závislý na množství a druhu vařené potraviny a na použitém nádobí.
- Po ukončení vaření otočte knoflíkem termostatu na "MIN" a vaříč odpojte od el. sítě.
- Před uložením nechte přístroj zcela vychladnout.
- Knoflíkem termostatu otáčejte pouze v rozmezí "MIN" až "6". Při násilném přetočení by mohlo dojít k poruše regulačního kotouče.

Upozornění:

Pro úpravu pokrmů použijte nádoby s rovným (zabroušeným) dnem stejného průměru nebo dnem přesahující maximálně o 2 cm hranu plotny. V případě nerovného dna nedochází k optimálnímu převodu tepla z plotny do nádobí. Tím se následně zvyšuje spotřeba el. energie a vaření se prodlužuje.

Čištění:

Před čištěním odpojte přístroj od sítě vyjmutím přírodního kabelu ze zásuvky.

- stupeň.
- Zapnutie termostatu (ohrev platne - 2) signalizuje svietenie kontrolného svetla (3). Čím vyššie je číslo nastavené na gombíku termostatu, tým vyššia je teplota na platni.
- Na stupni "6" uveďte obsah nádoby do varu a potom otočte gombík termostatu na nižší stupeň, na ktorom sa udrží var. Stupeň varu je závislý na množstve a druhu varenej potraviny a na použitom riade.
- Po ukončení varenia otočte gombíkom termostatu na "MIN" a varič odpojte od el. siete.
- Pred uložením nechajte prístroj celkom vychladnúť. Gombíkom termostatu otáčajte len v rozmedzí "MIN" až "6". Pri násilnom pretočení by mohlo dôjsť k poruche regulačného kotúča.

Upozornenie:

Pre úpravu pokrmov použite riad s rovným (zabrúseným) dnom rovnakého priemeru alebo dnom presahujúcim maximálne o 2 cm hranu platne. V prípade nerovného dna nedochádza k optimálnemu prevodu tepla z platne do riadu. Tým sa následne zvyšuje spotreba el. energie a varenie sa predlžuje.

Čistenie:

Pred čistením odpojte prístroj od siete vytiahnutím prírodného kábla zo zásuvky. Prístroj nechajte vychladnúť. Nevnárajte prístroj do žiadnej kvapaliny.

Přístroj nechte vychladnout.
Neponořujte přístroj do žádné kapaliny.
Vaříč čistěte pravidelně po každém použití!
Nikdy nepoužívejte abrazivní (brusné) prostředky, organická rozpouštědla a chemická čisticíidla (kromě přípravku na mytí nádobí).

Na povrch vaříče použijte čisticí prostředky určené na smaltované povrchy. Čištění provádějte otíráním měkkým vlhkým hadříkem.

Povrch vaříče udržujte vždy čistý, neboť nečistoty by mohly vlivem tepelného působení vytvořit trvalé skvrny. Smaltové povrchy jsou velice tvrdé, teplotně odolné, velmi dobře čistitelné a mají dlouhodobou trvanlivost, avšak pamatujte že jsou křehké na náraz (vyvarujte se pádů nebo nárazů).



Likvidace přístroje

Vážený spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon č. 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:
- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- na ostatních místech "spätného odberu"

Vaříč čistite pravidelne po každom použití!
Nikdy nepoužívajte abrazívne (drsne) prostriedky, organické rozpúšťadlá a chemické čistidlá (okrem prípravku na umývanie riadu).

Na povrch vaříča použite čistiacie prostriedky určené na smaltované povrchy. Čistenie vykonávajte otieraním mäkkým vlhkým obrúskom.

Povrch vaříča udržiujte vždy čistý, lebo nečistoty by mohli vplyvom tepelného pôsobenia vytvoriť trvalé škvrny. Smaltované povrchy sú veľmi tvrdé, teplotne odolné, veľmi dobre čistiteľné a majú dlhodobú trvanlivosť, avšak pamätajte že sú krehké na náraz (vyvarujte sa pádu alebo nárazu).



Likvidácia prístroja

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon MŽP SR č.208/2005 Z. z. o v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:
- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- na ostatných miestach "spätného odberu"

- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem. Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice). Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery. Odpad tříděte takto:

Krabice a papírové proložky - tříděný sběr papíru
Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)
Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Tiskové chyby vyhrazeny.

Servisní zajištění

Isolit-Bravo spol. s r. o.,
Jablonské nábřeží 305, 561 64 Jablonné nad Orlicí,
tel.: 607035126, 607035094, e-mail:
servis@isolit-bravo.cz

Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce. Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na

blíže definovaných obcou alebo výrobcem.

Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodený do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!

Likvidácia obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera). Obalový materiál odovzdajte v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery.

Odpad triedte takto:

Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera
Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)
Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

Dôležité upozornenie:

Případné odchylky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiča.

Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

Tlačové chyby vyhradené.

Servisné zaistenie

Opravy zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke www.isolit-bravo.cz, prípadne u dovozcu:

Isolit-Bravo Slovakia, spol. s r. o., 010 01 Žilina, e-mail: bravosk@stonline.sk,
tel: +607035126

internetové stránky www.isolit-bravo.cz .

Obecné podmínky záruky

Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci.

Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamace uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvážte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácii. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky specializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k oprave výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označením výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho. **Záruka sa**

doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího. Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů

- nevztahuje na opotrebenie věci (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákonníka).** Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:
- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v priloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.
 - Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný
 - Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
 - Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
 - Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätí vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájacímu alebo vstupnému napätíu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.
 - Nebol udržiavaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
 - Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy,

např. použitých napájecích článků apod.

- Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čisticími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.
- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenesie odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.
- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol nevyrhnutý, vyrobený a schválený.

- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenesie odpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.
- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený: nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nieje poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou (i z batérie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spínača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.
- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.
- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.
- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za rozpor s kúpnu zmluvou (§616 odst.

- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
- Je používán a čištěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol s r.o. považováno zejména:

- Opotřebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo části výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézok a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézok, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou částí výrobku.

Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká

3 Občianskeho zákonníka) nieje firmou Isolit-Bravo, s.r.o. považované:

- Opotrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie baterie, zníženie kapacity akumulátoru, otupenie nožov, frézok a strúhadiel).
 - Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
 - Zmena farby výhrevných plôch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prilepení materiálu na výhrevné plochy, poškriabanie plôch.
 - Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
 - Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
 - Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodín, akumulátory 500 nabíjajúcich cyklov respektive 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
 - Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.
- Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstránením (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých

spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamace výrobků BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřeveze opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamace, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v § 656 občanského zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnu zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k reklamácii výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začína bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácie, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2010

ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2012

1. Bratislava, 811 07, **sběrna ViVa servis**,
Mýtná 17, tel. 024/5958855,
servis@vivaservis.sk

2. Tomášov, 900 44, **ViVa servis**, 1. Mája

Servisní síť výrobků Isolit-Bravo k 1.1.2012

**Firemní servis : Isolit-Bravo, spol.
s r.o.**

Jablonské nábřeží 305

561 64 Jablonné nad Orlicí

Tel.: 607035094,607035126

E-mail: servis@isolit-bravo.cz

- **Servisní síť pro záruční a pozáruční opravy výrobků**
- Rozšířená síť pozáručních servisů na opravy je uvedena na www.isolit-bravo.cz a www.bravospotrebnice.cz

1. Blatná, 388 01, **Elektro Jankovský**,
nám. Míru 204, tel.: 383422554, [DS,ES,AP]
2. Brno, 602 00, **Jiří Brandejs**, Cejl 101,
tel.: 545213431, [DS,ES,PS,AP]
3. Brno, 603 05, **PERFEKT SERVIS
s.r.o.**, Václavská 1, tel.:
543215059,602730632 [DS,ES,PS,AP
]
4. Frýdek Místek,738 01, **ELAS-S plus**,
s.r.o., J.Čapka 722, tel.: 558633254, [DS]
5. Havířov -Podlesí , 736 01, **Pavel
Universal-ELEKTRO**, Junácká 1, tel.:
596410413, [DS,ES,ePS,AP]
6. Litoměřice, 412 01, **Elektroservis
Jílek, Na Valech 36**, tel.: 416737666,
603877640,[DS,ES,PS,AP,MČT]
7. Lomnice nad Popelkou, 512 51,
Jaroslav Koudelka, Za školou 1027,
tel.: 723357252, [DS,ES]
8. Mladá Boleslav, 293 01,
ELEKTROSERVIS Mulač, Staré Město

19, tel.024/9588555

3.Námestovo, 029 01, **ZMJ el. servis**, 029
01 Námestovo, Vavrečka 240, tel.
043/5522056, 0905247408, zmj@orava.sk

4.Prešov,080 06,**D-J servis,s.r.o.**,
Šebastovská 17,tel. 051/7767666,
grejtak.djservis@stonline.sk

5. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa Market
s.r.o.**,
Odborárov 49, 053 4421857,0907405455,
villamarket.eta@villamarket.sk

- 9, tel.: 326324721, [DS,ES]
9. Nový Jičín, 741 01, **MERENDA-servis**,
Dolní Brána 652/10, tel.: 556702568, [DS,ES,PS,AP]
10. Olomouc, 772 00, **Richard Štěpánek**,
Hodolanská 41, tel.:585313685,
604983006, [DS]
11. Ostrava - Mar. Hory, 709 00, **V. elektronik** , Sušilova 3,
tel.:596627790, [DS]
12. Plzeň, 326 00, **Opravy elektro Petr Vacek**, Francouzská třída 44, tel.:
377449213, [DS]
13. Praha 5, **BMK servis**, Mahenova
164/2, tel.: 800231231,257314703, [DS,ES,PS,AP]
14. Praha 6, 160 00, **Bedřich Mayer**,
Kladenská 260, tel.: 235355070, [DS]
15. Příbram, 261 01, **SERVIS-ELEKTRO**,
Alois Dvořáček, Prokopská
14,tel.:318623613,[DS,ES,AP]
16. Třebíč, 674 01, **ELSO** Jan Liška ,
Žďárského 214, tel.: 568848400, [DS]
17. Třinec, 739 61, **KUČERA** Břetislav,
nám. Svobody 528, tel.: 558335837, [DS,ES,PS,AP]
18. Turnov, 511 01, **Jan Havel**, Krajířova
491, tel.: 481322002, [DS,ES,PS,AP]
19. Ústí nad Orlicí, 562 01, **ELEKTRON s. r.o.**, Komenského 151, , tel.:
465523328, [DS,ES]
20. Zlín, 763 02, **KOFR-ELSPOLudmila Kočendová**, U Dráhy 144, tel.:
577102424,[DS]
21. Znojmo, 669 01, **Služba-družstvo invalidů**, Horní
Česká 23/200, tel.:515223009, [DS]

Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku:

Smaltovaný jednoplotýnkový a dvouplotýnkový varič
Smaltovaný jednoplatňový a dvojplatňový varič

Typ:

B-4267 a B-4268

Výrobce:

Isolit-Bravo, spol. s r. o.
561 64 Jablonné nad Orlicí
tel.: 607035131,607035153

Dovozce do SR:

Isolit-Bravo Slovakia spol.s r.o., Žilina
tel: +607035131,607035153

Razítko prodejny a podpis prodavače:

Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja :

Reklamace / Reklamácia :

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamace / Dôvod reklamácie:

Reklamace převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):

Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

KONTO
BRAVO

10

Reklamace odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná
zákazníkovi dňa:

B-4267

B-4268